

Bonarive és 38^{eme} Assemblées Galèzes !

C'êt o ben du pllezi e l'envie de terjou partaijer qe la coterie és Galèzes vous prie a veni a **La Pernéssai** a nos rencontres de la qhulture de cez nous, la Haote-Bertègn. J'ons sonjè den **16 estaijes** : sonerie, chanterie, danserie, conterie galo, un otieù de vacanse, des riguedaods, du tiàtr, des concerts. Aloure, si v'êtes jjeunes ou un petit pus vieu, venéz cantè nous, ste semène-la, pour prendr du pllezi o notr qhulture galo.

C'est avec un plaisir toujours renouvelé et une envie de partage constante que l'équipe des Gallèses vous convie à **La Prénessaye** pour ce grand rendez-vous de la culture de Haute-Bretagne. Au programme **16 stages** de musique, chant, danse, conte, langue gallèse, un camp-galo, des festou-noz, du théâtre et des concerts. Alors quelque soit votre âge et votre niveau de pratique, venez nous rejoindre et vivre cette semaine au rythme de la culture gallèse.

Les présidentes, **C. Angoujard & C. Lemée**

Harpe Celtique avec Molène Galard

Tous niveaux - travail à l'oreille
Prévoir harpe + clé, accordeur.

**Nouvelle
menouère**

Gallo avec Matlao Ghiton et Matao Rollo

Stage adaptable de 2 à 6 jours
Pour débutants et faux-débutants.
*Lè permier but du staije, c'é d'fere
lè monde caozè.*

**Nouvelle
amarerie**

Violoncelle avec Mathilde Chevrel

Tous niveaux, comment bien utiliser
un violoncelle en musique traditionnelle :
mélodie, rythmique, accompagnement.

**Nouviao
estaije**

Sauf mention contraire, les stages proposés sont des ateliers de longue durée (25h sur 6 jours) ; un accompagnement et **l'hébergement en CVL** permettent d'accueillir les enfants à partir de 7 ans en demi-pension ou en pension complète. Les ateliers sont ouverts à tous les niveaux (*vrais débutants, consultez l'enseignant*) ; il est bon de savoir un peu jouer d'oreille. Prévoir un instrument en état de jouer (prêts possibles), de quoi écrire, un enregistreur. Vous trouverez plus de détails sur le site web.



Le Jâze ès Galèzes avec Youen Paranthoën

Un stage de musique d'ensemble qui donne les outils et techniques pour construire une histoire en musique.

Vielle à Roue avec Marc Anthony

Tous niveaux - avoir une vielle
en état de jeu, accord en Ré/Sol
ou Sol/Do.

*Approche des solutions de réglage
de l'instrument à la demande.*

Guitare avec Erwan Bérenguer

Travail sur l'accordage DADGAD
Bonne maîtrise de l'instrument
Guitare folk de préférence.

Bombarde / Biniou-Kozh avec Claude Le Baron

Age minimum 10 ans - les vrais débutants
travaillent à la flûte (tin-whistle) - prévoir
bombarde Sib, anches, flûte en Ré.

Accordéon Diatonique avec Patrick Bardoul, Yann Le Ho et Samuel Le Henanff

3 stages : débutants, continnants et confirmés
répartis suivant les niveaux. Accordéons sol-do.

Clarinette et Saxo avec Erwan Lhermenier et Thomas Badeau

1 stage : clarinette Sib de préférence, apprentissage
d'oreille, mélodie, accompagnement et rytmique.



Chant Traditionnel avec Roland Brou

Tous niveaux, uniquement adulte.
Chant à danser et complaintes

Flûte Traversière en Bois avec Mathieu Sérot

Tous niveaux, à partir de 8 ans.
Possibilité d'utiliser une flûte métal.

Violon - Alto avec Manu Bouthillier, Bruno Ronzier et Jonathan Dour

3 stages : répartition par groupes de niveau en début
de stage, échanges d'enseignants possibles.

Stages de 6 jours, ateliers d'ensemble, bœufs, danses, concerts, spectacles pour tous

L'UBAPAR propose en outre aux animateurs et
enseignants un stage de perfectionnement
BAFA, « La Nature au Gallo », spécialité gallo
et culture de Haute-Bretagne associé au festival
et au camp-galo (possible aussi hors BAFA).

TARIFS

Les tarifs sont identiques pour tous les stages (*sauf gallo*) ;
ils comprennent l'assurance et l'adhésion à l'association.

Forfaits	Jusqu'au 18/06/2017	À partir du 20/06/2016
Stage seul	240€	250€
Stage de gallo	240€*	250€*
Stage + repas midi	300€	310€
Stage + tous repas	370€	380€
Stage + CVL (jeunes)	390€	400€

Une **réduction de 20%** est accordée aux chômeurs et aux étudiants sur présen-
tation de justificatifs ; cette réduction ne s'applique qu'au prix du stage, pas aux
forfaits repas.

* Pour le stage de gallo les inscriptions partielles sont acceptées, le coût est
alors de 50€ par jour et les forfaits sont calculés au prorata des repas pris.

Repas isolé, sur réservation	12€	Abonnement spectacles	17€
Forfait repas de midi (accompagnateurs)	60€	Réduction repas moins de 13 ans	-10€
Forfait tous repas (accompagnateurs)	130€	Réduction famille	-30€

*L'inscription doit être accompagnée d'un chèque d'arrhes de **100€** à l'ordre
des «Assemblées Galèzes» qui ne sera encaissé qu'au début du festival.*

Tarif du Camp Gallo : 250€ ce tarif prend en compte
une participation de la **Région Bretagne** au titre du soutien aux
langues régionales de Bretagne ; elle permet d'appliquer une
réduction de 3€ par journée de vacances aux familles.

- Les personnes qui ont déjà payé leur adhésion 2017 doivent déduire 15€.
- Le forfait repas de midi comprend tous les repas de midi du lundi au samedi compris ; le forfait tous repas comprend les petits déjeuners et repas de midi du lundi au samedi compris et les repas du soir du lundi au vendredi compris.
- La carte d'abonnement spectacles donne accès à tous les spectacles et activités de la semaine ; tous les forfaits repas incluent la carte spectacles.
- Un tarif réduit sur les forfaits-repas est proposé aux enfants de moins de 13 ans (cette réduction ne s'applique pas au camp gallo ni au CVL).
- Le CVL est un hébergement sous tente avec encadrement, proposé aux jeunes inscrits aux stages (jusqu'à 17 ans compris).
- La réduction famille s'applique sur les stages et/ou camps gallo à partir de la seconde inscription émanant de la même famille.
- Nous ne proposons pas d'offre avec hébergement pour les adultes, seuls les mineurs de moins de 17 ans peuvent bénéficier du CVL. Il y a cependant plusieurs possibilités d'hébergement y compris chez l'habitant, voir le site web.

*Vous pouvez aussi participer gratuitement aux Gallèses en étant **bénévole**.*

**Les stages ont un effectif maximum de 8 à 10 personnes
(12 dans certains cas). Si le nombre d'inscrits est
inférieur à 4, le stage peut être annulé.**

E pour lés garçailles

Le centre de vacances et de loisirs (CVL) héberge les
jeunes de 7 à 17 ans sur toute la durée du stage (près
de 40 en 2016).

Pour les geniaos de 7 à 12 ans le camp-galo fait
découvrir la culture de Haute-Bretagne et la nature
autour de La Prénessaye.

Les Ateliers

chaque jour après le stage.

**Ouverts aussi aux
bénévoles du Festival**

Un Atelier Découverte plus orienté vers la
détente, cet atelier offre une occasion de s'initier à la
danse, au chant et à la culture orale du Pays Gallo.

Des Ateliers Thématiques encadrés chacun
par deux animateurs, ils permettent aux
musiciens, chanteurs, conteurs de se regrouper
pour construire ensemble une production
artistique qui sera présentée au public le samedi
lors du **Concert des Stagiaires**.

Les Assemblées rechoment le galo

- un estaije de gallo,
- un « **Apero Galo Zen** »
- ène amarerie « **Deqhuteriy du Galo** »,
- ène sairée gallo o « **Les Bals Clandestins** »
- un camp en deùs parlements françaez-galo
pour les garçailles,
- un estaije BAFA pour les animous o l'UBAPAR.

Contact et Inscriptions

*Les stages ont lieu à **La
Prénessaye** mais toute
la correspondance doit
être adressée à l'adresse
ci-contre.
Pour vous inscrire vous
pouvez utiliser le bulletin
inclu dans ce dépliant ;
préférez cependant l'ins-
cription en ligne sur
notre site internet.*

CAC-Sud 22 - Marc Le Bris
28, rue nationale
22600 Saint Caradec
02 96 28 93 53

<http://assemblees-galezes.bzh/>
contact@assemblees-galezes.bzh

Les Assemblées Galèzes



16 STAGES

10 au 15 juillet 2017

La Prénessaye (22 à côté de Loudéac)

Les Assemblées Galèzes, association
d'Éducation Populaire, vous proposent chaque
année en juillet, sur une semaine, des stages de
longue durée, des ateliers, des bœufs, des
spectacles et vous immerge dans un **bain de
qhulture galo** avec une grande convivialité.